



Decisione

concernente una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero per gli addestramenti e le esibizioni in occasione della manifestazione aeronautica pubblica «Hunterfest» che si terrà a St. Stephan (LSTS) dal 24 al 25 agosto 2018

del 26 luglio 2018

Autorità di decisione: Ufficio federale dell'aviazione civile (UFAC), 3003 Berna

Oggetto: Lo spazio aereo indicato nell'allegato alla presente decisione è riclassificato a tempo determinato in una zona regolamentata, attivabile temporaneamente (TEMPO RA) con, di fatto, interdizione al volo. Durante gli orari fissati, all'interno della zona regolamentata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano agli addestramenti e alle esibizioni.

Basi giuridiche: Secondo gli articoli 8a e 40 della legge federale del 21 dicembre 1948 sulla navigazione aerea (LNA, RS 748.0), in combinato disposto con l'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza del 18 dicembre 1995 concernente il servizio della sicurezza aerea (OSA, RS 748.132.1), l'UFAC definisce la struttura e le classi dello spazio aereo. Per garantire la sicurezza aerea, in virtù dell'articolo 10 dell'ordinanza del DATEC del 20 maggio 2015 concernente le norme di circolazione per aeromobili (ONCA, RS 748.121.11), l'UFAC può designare zone regolamentate e zone pericolose. Una zona regolamentata è uno spazio aereo di dimensioni definite, al di sopra del territorio o delle acque territoriali di uno Stato, entro i cui limiti il volo degli aeromobili è subordinato a determinate condizioni.

In virtù dell'articolo 8a capoverso 2 LNA, i ricorsi contro le decisioni dell'UFAC in merito alla struttura dello spazio aereo non hanno effetto sospensivo.

Contenuto della decisione: 1. Conformemente all'allegato alla presente decisione, lo spazio aereo in esso indicato è riclassificato in una zona regolamentata attivabile temporaneamente.

2. Inoltre vengono fissati i seguenti oneri:

- 2.1 All'interno della TEMPO RA attivata sono vietati i voli con aeromobili che non partecipano alle esibizioni aeronautiche o ai necessari addestramenti. I voli di ricerca e salvataggio (SAR) e i voli di aerambulanza (HEMS) sono ammessi a condizione di rispettare le procedure indicate nel Manuale d'informazione aeronautica (AIP), capitolo ENR 5.1–6.
- 2.2 La TEMPO RA può essere attivata esclusivamente alle date e agli orari indicati nell'allegato 2 alla presente decisione. Gli esatti orari di attivazione sono resi previamente noti mediante *Notice to Airmen* (NOTAM) e la visualizzazione avviene attraverso il *Daily Airspace Bulletin Switzerland* (DABS).
- 2.3 La velocità massima ammessa nella TEMPO RA attivata per eseguire addestramenti ed esibizioni aeronautiche con velivoli a reazione civili del tipo Hunter e Vampire (in passato impiegati nell'aviazione militare), al di sotto del FL 100, viene aumentata a Mach 0,90. Nella zona cuscinetto (fascia larga 2 NM lungo il perimetro interno della TEMPO RA) possono essere eseguiti addestramenti ed esibizioni aeronautiche con i velivoli a reazione civili Hunter e Vampire soltanto a condizione di rispettare tutte le regole del traffico aereo normalmente vigenti.
- 2.4 Gli esercenti degli aeromodelli sull'Hahnenmoos possono volare solo fino a 300 m di altitudine all'interno della TEMPO RA, come indicato nell'allegato 2 alla presente decisione. Per eseguire addestramenti ed esibizioni aeronautiche con velivoli a reazione civili del tipo Hunter e Vampire (in passato impiegati nell'aviazione militare), la zona dell'Hahnenmoos preposta all'esercizio degli aeromodelli può essere sorvolata solo a 450 m AGL od oltre. In tal modo nella TEMPO RA può essere garantita una zona cuscinetto di 150 m tra le due attività. All'organizzatore dell'«Hunterfest» spetta la trasmissione delle coordinate della zona preposta all'esercizio degli aeromodelli al gruppo aeromodelлисти Hahnenmoos.

- 2.5 Le attivazioni della TEMPO RA devono poter essere richieste alla frequenza 120.050 MHz
- 2.6 L'altitudine massima della TEMPO RA è stabilita al FL 150, ma è limitata al FL 130 durante le ore di esercizio MIL ON.
- 2.7 Su richiesta all'organizzatore e dopo sua approvazione è possibile effettuare decolli/avvicinamenti sugli aerodromi di Gstaad e Zweisimmen.
3. La modifica temporanea della struttura dello spazio aereo svizzero di cui al numero 1 della presente decisione entra in vigore il 24 agosto 2018.
4. I costi della presente decisione, pari a 1000 franchi, sono posti a carico del Hunterverein Obersimmental.
5. La presente decisione è notificata alle Forze aeree, a Skyguide, al gruppo aeromodellisti Hahnenmoos e al Hunterverein Obersimmental, nonché comunicata a tutte le parti interpellate che hanno inoltrato un parere, ed è pubblicata nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano.

- Destinatari: La presente modifica temporanea dello spazio aereo svizzero interessa tutti coloro che, in qualche modo, utilizzano questo spazio aereo o che vi svolgono attività suscettibili d'influire sullo stesso e, in tal modo, sulla sicurezza del traffico aereo.
- Deposito pubblico: La decisione viene notificata a tutti gli utenti dello spazio aereo tramite pubblicazione nel Foglio federale in tedesco, francese e italiano. Inoltre può essere richiesta per scritto all'UFAC, Divisione Sicurezza delle Infrastrutture.
- Rimedi giuridici: Contro la presente decisione o parti di essa può essere interposto ricorso entro 30 giorni presso il Tribunale amministrativo federale, casella postale, 9023 San Gallo. In virtù dell'articolo 22a capoverso 1 lettera a della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021), i termini non decorrono dal 15 luglio al 15 agosto incluso.

L'atto di ricorso deve essere inoltrato in duplice copia. Deve inoltre contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, se in possesso del ricorrente. È inoltre necessario allegare la procura generale di un eventuale rappresentante.

31 luglio 2018

Ufficio federale dell'aviazione civile:
Il direttore, Christian Hegner

**Allegato alla decisione del 26 luglio 2018 concernente
una modifica temporanea della struttura dello spazio aereo
svizzero per gli addestramenti e le esibizioni in occasione
della manifestazione aeronautica pubblica «Hunterfest» che
si terrà a St. Stephan (LSTS) dal 24 al 25 agosto 2018**

TEMPO RA St. Stephan

A Circle of 7NM radius centered ARP LSTS (46°29'51" N / 007°24'45" E ELEV 3304FT), WEST BOUNDARY = LINE LE MOURET – WILDHORN, only within airspace class E/G.

Lower Limit: GND

Upper Limit: FL150

Dates: 24th, 25th August, 2018 daily between 0830UTC-0930UTC and 1200UTC-1400UTC